

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 156

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 8. Juli  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 8 juillet  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

### Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

### Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

### Supplemento mensile

Rapporti economici

N<sup>o</sup> 156

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 156

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-  
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-  
mercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italien: Umsatzsteuer. — Italie: Taxe sur les échanges commerciaux. / Mexiko:  
Einfuhr von Waffen und Sprengstoffen. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service  
international des virements postaux.

### Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 20. Juni 1930 wurde der vermisste Schuldbrief für ursprünglich Fr. 8000, reduziert auf Fr. 4000, lautend auf Georg Oehsner, Kaufmann, Widmerstrasse, Zürich, Philipp Lochstampfer, Schreinermeister, Zürich 3, und Paul Bräuning, Schreinermeister, Seefeld, Zürich 7, zugunsten des Jean Maag, Baumeister, Zürich 3, lastend auf einer Liegenschaft an der Elisabethenstrasse, Zürich 4, datiert 3. Januar 1896, als kraftlos erklärt. (W 285)

Zürich, den 7. Juli 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Die Mäntel zu den Aktien Nrn. 1410 und 1411 zu nom. Fr. 200 der Volksbank in Reinach (Aargau) werden vom betreffenden Inhaber vermisst.

Diejenigen, die ein Anrecht auf diese Aktien zu haben glauben, werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von drei Jahren, d. h. bis und mit 21. Juni 1933, bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, ansonst Kraftloserklärung der Titel erfolgen würde. (W 266)

Kulm, den 17. Juni 1930.

Bezirksgericht Kulm.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1930. 4. Juni. Unter der Firma Monopol A.-G. Gesellschaft für Handel, Finanzierung u. Auktionen hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbeschränkte Dauer, am 17. April 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Durchführung in- und ausländischer Handelsgeschäfte und Auktionen, sowie finanzielle Beteiligungen. Die Gesellschaft übernimmt von Frau Käthe Bossler, in Arheiligen bei Darmstadt, Kunstwerte (drei Gemälde), laut Vertrag und Verzeichnis vom 27. Februar 1930 zum Preise von total Fr. 120,000 gegen Uebergabe von 100 Stück voll liberierter Gesellschaftsaktien und Gutschrift des Restbetrages von Fr. 70,000 in Konto-Korrent. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, dessen Mitglieder, sowie allfällige Direktoren, führen Kollektivunterschrift unter sich zu zweien. Es können auch Kollektivprokuren erteilt werden. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus: Albert Büchler, Rechtskonsulent, von und in Zürich (3), Präsident; Theodor Hafner, Heraldiker, von Zürich, in Schlieren, Vizepräsident, und Karl Bossler, Kaufmann, von und in Arheiligen b. Darmstadt (Hessen). Geschäftslokal: Aemterstrasse 26, Zürich 3.

10. Juni. Unter der Firma Genossenschaft Vergnügungspark mit Tierschau in Seebach hat sich, mit Sitz in Seebach und auf unbestimmte Dauer, am 23. Mai 1930 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe pachtet die Liegenschaft samt lebendem und totem Inventar der ehemaligen Tiergarten A. G., in Seebach vorm. Urs Eggenschwiler zur Weiterführung des Betriebes als Vergnügungspark mit Tierschau. Jede handlungsfähige, natürliche oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand in die Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein von Fr. 50 zu zeichnen und einzuzahlen. Die Anteilscheine können mit Genehmigung des Vorstandes übertragen werden. Jeder Genossenschafter kann auf halbjährliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres (31. Mai) austreten. Erfolgt der Austritt aber nicht in Verbindung mit der Abtretung der Anteilscheine, so erlischt das auf diese Anteilscheine entfallende Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen und einbezahlten Genossenschaftskapital. Im Todesfalle können die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Aus dem nach Abzug der Verwaltungskosten, Abschreibungen, Passivzinsen, Steuern

etc. sich ergebenden Reingewinn werden die Genossenschaftsanteile im Maximum zu 5 % verzinst. Vom Rest fallen 50 % dem Reservefonds und 50 % einem wohltätigen Institut zu, gemäss Beschluss der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident je mit einem der übrigen Vorstandsmitglieder Kollektivunterschrift. Der Vorstand besteht aus: Adolf Lang, Betriebsassistent, von Stadel (Zürich), in Oerlikon, Präsident; Hans Graf, Prokurist, von Heiden (Appenzel A.-Rh.), in Oerlikon, Vizepräsident, und Emil Frei-Kuster, Wirt, von Regensdorf, in Seebach, Protokollführer. Geschäftslokal: Zur alten Post, in Seebach.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarberg

1930. 5. Juli. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrochemische Werke Kallnach A. G. (Usine Electrochimique de Kallnach S. A.), mit Sitz in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1930, Seite 570), hat in seiner Sitzung vom 27. Mai 1930 dem Jakob Sulser, von Wartau (St. Gallen), Direktor der Elektrochemischen Werke Kallnach A. G., in Bern, die Zeichnungsberechtigung erteilt, in der Weise, dass er die Gesellschaft mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten durch Kollektivunterschrift verpflichtet.

###### Bureau Bern

Haarpflegeapparate. — 4. Juli. Die Firma Ryllo A. G. (Ryllo S. A.) (Ryllo Ltd.), mit Sitz in Wabern (Gde. Köniz), Herstellung und Vertrieb von Haarpflegeapparaten usw. (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1929, Seite 1726), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen gestrichen.

###### Bureau Biel

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Pferdeversicherungsgesellschaft von Biel & Umgebung, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1914, Seite 889), hat in ihren Generalversammlungen vom 6. August 1922 und 17. Mai 1930 die Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma der Genossenschaft lautet neu Pferdeversicherungsgesellschaft von Biel & Jura-Süd. Der Vorstand besteht aus: a) dem Präsidenten; b) 6 Mitgliedern, wovon eines als Vizepräsident bezeichnet wird, und c) dem Verwalter. Die Genossenschaft wird künftig vertreten durch den Präsidenten, Vizepräsidenten und Verwalter, welche kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt sind. Ferner hat die Versammlung vom 17. Mai 1930 den Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident: Ernst Schnyder, von Wädenswil, Fabrikant, in Biel-Madretsch; Vizepräsident: Albert Ritter, von Biel und Bözingen, Weinhändler, in Biel; Verwalter: Hans Gilgien, von Wahlern, Buchhalter, in Biel; Beisitzer: Alfred Stauffer, von Corgomont, Regierungsrat, in Bern; Ernst Richard, von La Sagne, Landwirt, in Tramelan; Joseph Luterbacher, von Lohn, Direktor, in Reuchenette; Hermann Engel, von Twann und Ligerz, Kaufmann, in Biel-Madretsch, und Marc Grosjean, Landwirt, von und in Ilfingen. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Gottlieb Ruch, Albert Wyss, Hermann Engel (Vater), Albert Juillard und Hans Brügger. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Gottlieb Ruch, des bisherigen Vizepräsidenten Albert Wyss, des Verwalters Hans Brügger, sowie der Kommissionsmitglieder Hermann Engel (Vater), Albert Ritter, Alfred Stauffer, Albert Juillard und Ernst Schnyder sind erloschen.

Schuhwaren, Damenkonfektion usw. — 4. Juli. Die Firma W. & G. Laubscher, Aktiengesellschaft, Handel mit Schuhwaren, Damenkonfektion und Manufakturwaren en gros und en détail, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1929, Seite 2256), wird infolge Konkursöffnung gelöscht.

###### Bureau Burgdorf

12. Juni. Unter der Firma Bürgschaftsgenossenschaft des bernischen Gewerbes bildet sich im Sinne von Art. 678 O. R., mit Sitz in Burgdorf, eine Genossenschaft zum Zwecke: Angehörigen des bernischen Gewerbes, welche Mitglieder der Bürgschaftsgenossenschaft sind, durch Uebernahme von Bürgschaften die Beschaffung von Betriebsmitteln zu erleichtern und ihnen durch Wegleitung bei Führung der Buchhaltung und Aufstellung der Berechnungen behilflich zu sein. Die Genossenschaft kann auch Kautionen für ausgeführte Arbeiten übernehmen. Die Statuten sind am 16. März 1930 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können handlungsfähige, physische oder juristische Personen, sowie Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften werden, welche im Kanton Bern Wohnsitz haben, ein Handwerk oder Gewerbe betreiben oder als Freunde und Interessenten dem Gewerbe nahestehen. Die Anmeldungen werden vom Vorstande, wie auch von allen Sektionsvorständen des kantonalen bernischen Gewerbeverbandes entgegengenommen und an den Vorstand der Genossenschaft weitergeleitet. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand der Genossenschaft. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Austritt auf Ende eines Rechnungsjahres auf Grund einer schriftlichen Erklärung mit sechsmonatlicher Kündigungsfrist; b) durch Ausschliessung seitens des Vorstandes, wenn ein Mitglied den In-

teressen der Genossenschaft entgegenhandelt; c) bei natürlichen Personen durch den Tod. Erben, die in den Besitz von Anteilscheinen gelangen, können auf ein schriftliches Gesuch hin mit der Einwilligung des Vorstandes in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen eintreten. Bei Kollektiv- oder Kommandit-Gesellschaften erlischt die Mitgliedschaft mit deren Auflösung. Ausscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Die Mitglieder sind verpflichtet zur Uebernahme von mindestens 1 Anteilsschein von Fr. 100, wovon 50% innert Monatsfrist nach erfolgter Gründung der Genossenschaft oder nach Aufnahme in dieselbe einzuzahlen sind. Die Anteilsscheine lauten auf den Namen des Inhabers und sind nur mit Einwilligung des Vorstandes übertragbar. Eine über den gezeichneten Anteilsscheinbetrag hinausgehende Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die teilweise oder ganze Aufzahlung der restlichen 50% kann durch die Generalversammlung beschlossen werden. Als offizielle Publikationsorgane dienen: Amtsblatt des Kantons Bern und Schweiz. Gewerbezeitung. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 9–11 Mitgliedern; c) die Geschäftsstelle; d) die Kontrollstelle, bestehend aus 2 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der 1. Vizepräsident, der 2. Vizepräsident, der Kassier und der Leiter der Geschäftsstelle kollektiv zu zweien. Der Vorstand ist befugt, weiteren Personen Kollektivprokura zu erteilen. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Ernst Baumgartner, von Bangerten, Buchdrucker, in Burgdorf, Präsident; Willy Wälchli, von Madiswil, Buchdrucker, in Bern, Vertreter des leitenden Ausschusses, 1. Vizepräsident; Hans Krähenbühl, von Burgdorf, Baumeister, in Burgdorf, 2. Vizepräsident und Kassier; Fritz Schwarz, von Trubschachen, Sattlermeister, in Thun; Ernst Bigler, Gottlieb, von Worb, Kaufmann, in Langnau; Fritz Staub, von Thörigen, Buchdrucker, in Herzogenbuchsee; Karl Gasser, von Schwyz, Malermeister, in Bern; Karl Soldan, von Thun, Kaufmann, in Biel; Ernst Giovannoni, von Orselina, Unternehmer, in Pruntrut; Nationalrat Dr. Richard König, von Wiggiswil Professor, in Bern. Als Geschäftsstelle wird bis auf weiteres das kantonale bernische Gewerbesekretariat bezeichnet. Verantwortlicher Leiter derselben ist der kantonale Gewerbesekretär, zurzeit Dr. Eduard Kleinert, von Affoltern a. A., in Burgdorf. Geschäftslokal: im Postgebäude, Burgdorf.

**Handelsgärtnerei.** — 5. Juli. Inhaber der Firma Johann Bütikofer, in Rütligli, ist Johann Bütikofer, von Kernenried, in Rütligli. Handelsgärtnerei.

#### Bureau de Courtelary

3 juillet. Dans son assemblée générale du 26 avril 1930, la Fabrique des Longines, Francillon & Co. S. A., société anonyme ayant son siège à St-Imier (F. o. s. du c. n° 266 du 12 novembre 1927, page 1997), a modifié l'al. 2 de l'art. 9 et les lettres a et b de l'art. 31 de ses statuts. Les faits publiés antérieurement n'ont pas subi de changement.

#### Bureau Interlaken

Baugeschäft. — 2. Juli. Gebr. Ringgenberg u. Cie., in Leissigen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1930, Seite 329). Die Prokuristin Margaritha Ringgenberg heisst infolge Verheiratung nunmehr Margaritha Buri geb. Ringgenberg, von Ringgenberg, wohnhaft in Leissigen.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

27. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Betriebskrankenkasse der Kraftwerke Oberhasli A. G. Innetkirchen, mit Sitz in Innetkirchen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1929, Seite 1391), hat in ihrer Vorstandssitzung vom 15. März 1930 den Vorstand zum Teil neu konstituiert. Als Aktuar wurde ernannt: Ernst Scheidegger, Maschinist, von Huttwil, in Innetkirchen, bisheriger Besitzer; und als Besitzer: Johann Gustin, Buchhalter, von Ferdün, in Schwanden (Glarus), bisheriger Aktuar. Die Unterschrift des Johann Gustin ist somit erloschen. Die Genossenschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten oder Vizepräsidenten mit dem Aktuar oder dem Kassier verpflichtet.

Kolonialwaren, Käse, Butter. — 5. Juli. Inhaber der Firma Peter Blatter-von Weissenfluh, in Meiringen, ist Peter Blatter-von Weissenfluh, von und in Meiringen. Kolonialwarenhandlung und Käse- und Butterhandlung.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. Juli. Unter der Firma Käsegenossenschaft Oppligen hat sich, mit Sitz in Oppligen, eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch bezweckt. Die Statuten sind am 22. April 1930 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf bezugnehmende Beitritts-erklärung unterzeichnet und wenigstens einen Stammanteil eingelöst hat. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Wegzug, Konkurs und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt frei; er kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens sechs Monate vorher dem Vorstände schriftlich angekündigt werden. Der aus der Genossenschaft Ausgetretene oder sein Rechtsnachfolger hat keine andern Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen als auf Rückzahlung von 50% der von ihm einbezahlten Anteilsscheine. Der von der Genossenschaft Ausgeschlossene verliert jeden Anspruch auf den Genossenschaftsanteil. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die von den Mitgliedern zu bezahlenden Beiträge bestehen in Stammanteilen und Saumgeldern. Die Uebernahme der erstern richtet sich nach der Grösse des Viehstandes der Mitglieder oder ihrer Pächter und Nutzniesser. Die einzuzahlende Summe eines Stammanteils beträgt Fr. 100. Die Saumgelder werden jeweilen von der Hauptversammlung bestimmt. Ein direkter Gewinn wird von der Genossenschaft nicht beabsichtigt. Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung und der aus fünf Personen gebildete Vorstand, bestehend aus einem Präsidenten (Hüttenmeister), Kassier zugleich Vizepräsident, Sekretär und zwei weiteren Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Es sind gewählt worden: Als Präsident: Friedrich Dähler, von Seftigen, Landwirt, in Oppligen; als Kassier zugleich Vizepräsident: Ernst Tschanz, Landwirt, von und in Oppligen; als Sekretär: Fritz Baumann-Baumann, von Oberdiessbach, Landwirt, in Oppligen, und als weitere Mitglieder: Fritz Gfeller, von Röthenbach, und Fritz Baumann-Moser, von Herbligen, beide Landwirte, in Oppligen.

4. Juli. Aus dem Vorstande der Genossenschaft Elektra Aeschlen-Linden-Helmenschwand, mit Sitz in Linden, Gemeinde Ausserbirrmoos S. H. A. B.

Nr. 274 vom 21. November 1918, Seite 1874), sind ausgeschieden Johann Berger, Präsident, Albert Scheidegger, Vizepräsident, und die Mitglieder Fritz Berger, Jassbach, Christian Grosseglauer, Grafenbühl. Die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. An ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: als Präsident: Jakob Linder, Baumcister, von und in Innerbirrmoos, Jassbach, als Vizepräsident: Fritz Berger, Landwirt, von Innerbirrmoos, im Birrmoos zu Ausserbirrmoos; als Mitglieder: Christian Baumgartner, von Langnau i. E., Landwirt, in Ausserbirrmoos, Loch; Ernst Scheidegger, von Lützelflüh, Negotiant, in Heimenschwand, und Ernst Kropf, von Unterlangenegg, Säger, im Jassbach zu Innerbirrmoos. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

#### Bureau Thun

Restaurant. — 2. Juli. Die Firma Paul Linder, Restaurant Brasserie, Oberdorf, Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 221 vom 23. September 1923, Seite 1611), wird infolge Geschäftsverkaufes gestrichen.

3. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Schulthess & Cie. Reisebureau Asco, mit Sitz in Bern (eingetragen im Handelsregister von Bern den 15./20. April 1925 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 688), hat am 1. Juni 1930 in Thun unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arthur Schulthess, von Bubikon, in Bern. Kommanditär mit der Summe von Fr. 50,000 ist Hans von Tschudi, von Glarus, in Bern. Friedrich Paul Schroer, von Gaden, in Bern, besitzt Einzelprokura. Reisebureau, Wechselstube, Vertretungen und Agenturgeschäfte. Karlenhaus, Bahnhofstrasse.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Käserei. — 1930. 1. Juli. Inhaber der Firma Stöckli Gottlieb, in Weggis, ist Gottlieb Stöckli, von Aristau (Aargau), in Weggis. Käserei Hügeri.

Zigarren. — 1. Juli. Inhaber der Firma Meyer-Scherer, in Luzern, ist Mathias Meyer-Scherer, von und in Luzern. Zigarrengeschäft. Obergundstrasse 67.

Möbelfabrikation. — 1. Juli. Die Inhaberin der Firma Frau Läubli, Möbelfabrikation, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1928, Seite 1012), hat den persönlichen und den Geschäftssitz nach Root verlegt.

Hotel. — 2. Juli. Die Firma Fritz Bossart, Hotel Weinhof, in Sursce (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1923, Seite 942), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Baumwollwaren, Mercerie usw. — 2. Juli. Die Firma Frau E. Küng-Galliker, Baumwoll-, Weisswaren und Mercerie-Geschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1927, Seite 2224), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Inhaberin der Firma Marie-Lis Küng, in Luzern, ist Marie Elisabeth Küng, von Benken (St. Gallen) und in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau E. Küng-Galliker» auf 1. April 1930 übernommen hat. An Fritz Christian Küng, von Benken und Luzern, wurde Prokura erteilt. Baumwoll-, Weisswaren- und Merceriegeschäft. Baselstrasse Nr. 9.

Restaurant. — 2. Juli. Inhaber der Firma Xaver Holzmann, in Perlen, Gde. Buchrain, ist Xaver Holzmann, von und in Buchrain. Betrieb des Restaurant Perlen.

Bank. — 2. Juli. Gemäss in Rechtskraft erwachsenem Entscheid des Amtsgerichts vizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 19. Mai 1930 ist die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Crivelli & Cie.», Bank, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 302 vom 8. Dezember 1911, Seite 2029), unterm 29. Mai 1930 in Liquidation getreten. Diese wird unter der Bezeichnung Crivelli & Cie. in Liquid. durch den gerichtlich bestellten Liquidator Franz Müller-Schuler, Sachwalter, von und in Luzern, in Einzelzeichnung durchgeführt. Die Einzelunterschrift von Rudolf Tobler sen. und die Einzelprokuren von Rudolf Tobler jun. und Richard Peyer sind erloschen.

2. Juli. Unter der Firma GEVE, Genossenschaft für Versicherten-Schutz hat sich, mit Sitz am jeweiligen Ort der Direktion, d. h. gegenwärtig in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R. gebildet. Die Statuten datieren vom 16. März/5. Juni/25. Juni 1930. Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung und Förderung der Interessen der Versicherungsnehmer und Versicherten im allgemeinen und ihrer Mitglieder im besonderen in Versicherungsangelegenheiten jeder Art. Mitglieder der Genossenschaft können sowohl Einzelpersonen als auch Firmen, Gesellschaften, Vereine, Stiftungen und Körperschaften jeder Art werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme seitens der Direktion auf Grund eines vom Bewerber unterzeichneten Antrages und der Zeichnung von mindestens einem Anteilsschein von Fr. 5. Die Mitglieder geniessen Interessenschutz in allen sie betreffenden Versicherungsangelegenheiten auf Grund der vom Aufsichtsrat festgesetzten allgemeinen und von der Direktion anlässlich der Aufnahme festzusetzenden Bedingungen. Sie leisten einen durch die Direktion zu bestimmenden jährlichen Beitrag. Der Austritt steht den Mitgliedern frei auf Ende des dritten Mitgliedschaftsjahres mit vorangehender vierteljährlicher Kündigung. Ferner erlischt die Mitgliedschaft mit dem Tode eines Mitgliedes, sofern dessen Rechtsnachfolger die Mitgliedschaft fortzusetzen wünscht. Aus wichtigen Gründen kann ein Mitglied d. h. der Abschluss der Direktion ausgeschlossen oder seine Mitgliedschaft auf Ende eines Mitgliedschaftsjahres gekündigt werden. Den ausscheidenden Mitgliedern bzw. ihren Rechtsnachfolgern stehen keinerlei Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen zu. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft erstrebt keinen Gewinn. Die Genossenschaftsorgane sind: a) die Genossenschafts-(General-)Versammlung; b) der Aufsichtsrat und seine Kommissionen (Rekurs- und Revisionskommission), und c) die Direktion. Diese letztere besteht aus 1–3 Mitgliedern und wird vom Aufsichtsrat gewählt. Ihr liegt die Leitung und unmittelbare Geschäftsführung der Genossenschaft und deren Vertretung nach aussen und im Recht ob. Bei nur einem Direktionsmitglied steht diesem die verbindliche Einzelunterschrift zu. Bei mehreren Mitgliedern bestimmt der Aufsichtsrat die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Einziges Direktionsmitglied ist gegenwärtig Dr. Ernst Oberholzer, Advokat, von Wald (Zürich), in Luzern, welcher die verbindliche Einzelunterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich: Theaterstrasse 13.

Elektrotechnische Apparate usw. — 3. Juli. Die Firma Hans Thali, Technische und elektro-technische Apparate, Transformatoren; Radioapparate und Furnitüren, in Hämikon (S. H. A. B. Nr. 205 vom 2. September 1927, Seite 1576), ist infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft und Verzichts des Inhabers erloschen.

Hans Thali, in Hämikon, in Hitzkirch, und Alois Sigrist, von Mennau, in Eschenbach, haben unter der Firma H. Thali & Cie., in Hitzkirch, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juli 1930 begonnen und



Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Thali» auf dieses Datum übernommen hat. Hans Thali ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Alois Sigrüst ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 30,000. Handel mit und Konstruktion von Radio-, Grammo- und Kraftverstärkerapparaten und zugehörigen Materialien; Vertrieb von Schallplatten.

**Sägerei, Holzhandlung.** — 4. Juli. Die Firma **Siegfried Felder, Sägerei und Holzhandlung**, in Sörenberg, Gemeinde Flühli (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1922, Seite 1533), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft und Verzichts des Inhabers erloschen.

Siegfried Felder, Vater, und Frau Sophie Felder geb. Pfulg, und deren minderjährige Kinder Marie, Hans, Siegfried, Josefine, Josef, Ernst und Rosa Felder, alle von Flühli und Schüpheim und wohnhaft in Sörenberg, Gde. Flühli, haben unter der Firma Familie Siegfried Felder, in Flühli, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Siegfried Felder» auf 1. Juni 1930 übernommen hat. Siegfried Felder, Vater, und dessen Ehefrau Sophie Felder führen je die verbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Sägerei und Holzhandlung. Im Sörenberg.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Konditorei.** — 1930. 5. Juli. Inhaber der Firma Hans Jenny, in Glarus, ist Hans Jenny, von Ennenda, in Glarus. Konditorei-Tea Room.

**Baumwollspinnerei.** — 5. Juli. **Rudolf Wartmann & Cie.**, Baumwollspinnerei, in Oberurnen (S. H. A. B. Nr. 281 vom 16. November 1921). Die an C. Jakob Heer erteilte Prokura ist erloschen. Die Gesellschaft erteilt Einzelprokura an Albert Heer, von Winterthur-Töss (Zürich), in Mollis.

5. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Royal Holding Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1928), ist das Verwaltungsratsmitglied Beat Schoenenberger, in Zürich, zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Karl Weigl führt nun Einzelunterschrift.

#### Zug — Zoug — Zugo

1930. 4. Juli. Aus dem Vorstande der **Wasserversorgung Oberägeri**, in Oberägeri (S. H. A. B. Nr. 73 vom 29. März 1926, Seite 571), ist der Präsident Julius Nussbaumer, in Oberägeri, ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde das bisherige Vorstandsmitglied Paul Meyer, Eisenhändler, von und in Oberägeri, bezeichnet und als weiteres Mitglied neu in den Vorstand gewählt: Albert Nussbaumer, Landwirt, von und in Oberägeri. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien für die Genossenschaft.

4. Juli. **Zuger Kantonalbank**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1151). Die an Franz Nussbaumer in Zug erteilte Prokura ist erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Épicerie, mercerie.** — 1930. 4. juillet. La société en nom collectif **Marthe et Alice Maillard**, épicerie et mercerie, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 220 du 21 septembre 1926, page 1672), a été dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Verwertung von Patenten usw.** — 1930. 13. Juni. Unter der Firma **Olvag Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Chur, am 7. Juni 1930 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf und Verkauf von Patenten, Marken und Musterschutzrechten (aus der Gummi- und kosmetischen Branche), der Erwerb und die Verwaltung von Lizenzen, Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen, sowie der Abschluss aller diesen Zwecken dienenden Geschäfte unter Ausschluss des gewerbmässigen An- und Verkaufes von Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, zurzeit aus einem Mitglied, nämlich: Dr. Albert Kratzer, Rechtsanwalt, von Aeschi (Bern), wohnhaft in Chur. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Domizil: Badrutthäuser Nr. 214.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1930. 4. Juli. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Lagerhaus Aarburg** (S. A. Entrepôt Aarbourg) hat sich, mit Sitz in Aarburg, eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Betrieb eines Lagerhauses, die Uebernahme von Vertretungen und anderer damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Die Statuten sind am 20. Juni 1930 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, bestehend aus 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Das ordentliche Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist der Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift berechtigt. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident ist von der konstituierenden Generalversammlung gewählt worden: Hermann Bangertler, Kaufmann, von Lyss, in Aarburg. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred von Gunten, von Sigriswil, in Oftringen. Geschäftslokal: beim Bahnhof, Nr. 363.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

1930. 2 luglio. La **Birra Bellinzona Società Anonima**, con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 167 del 19 luglio 1928, pag. 1422), notifica che nella assemblea generale degli azionisti del 16 luglio 1930 a proceduto alla modificazione degli art. 3, 18, 19, 20, 35, 36 e 41 degli statuti sociali. Il primo lemma dell'art. 19 è così riformato: La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di 3 a 7 membri, nominati dall'assemblea generale. Le altre modificazioni dello statuto non toccano i fatti precedentemente pubblicati.

##### Ufficio di Locarno

**Commestibili.** — 2 luglio. Titolare della ditta **Aristide Brugnoli**, in Locarno, è Aristide Brugnoli di Salvatore, da Cà del Bosco Sopra (Italia), in Locarno. Commestibili. Via della Posta.

##### Ufficio di Lugano

**Sartoria e stoffe.** — 3 luglio. La ditta **Elisa Colombo**, Sartoria, in Lugano, sartoria, stoffe, abbigliamento (F. u. s. di c. n° 257 del 19 ottobre 1921, pagina 2027), viene cancellata per cessazione di commercio.

3 luglio. Sotto la ragione sociale **Istituto Elektro-Radio Terapeutico** (Istituto für Strahlenbehandlung und Elektrotherapie), è stata costituita il 20 maggio 1930 una società anonima con sede in Lugano, i cui statuti portano la stessa data, avente per iscopo la istituzione in una o più località della

**Svizzera degli istituti nei quali le persone ammalate verranno trattate con raggi e applicazioni elettriche sotto sorveglianza medica.** La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 30,000, suddiviso in 60 azioni nominative da fr. 500 cadauna. Secondo il § 3 la società riprende dal dott. Ferdinando Stupnicki, medico, in Castagnola, in base a speciale distinta in data 31 maggio 1930, un certo numero di apparecchi per il prezzo complessivo di fr. 20,000 di cui fr. 5000 vengono pagati mediante consegna di 10 azioni interamente liberate della società. Le comunicazioni della società saranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata in confronto ai terzi dal consiglio di amministrazione che si compone da uno a tre membri, attualmente tre che sono: dott. Federico Müller, medico dentista, da Basilea, in Montagnola; dott. Ferdinando Stupnicki, medico, da Burgdorf, in Castagnola; Guglielmo Holsboer, albergatore, da Davos, suo domicilio. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente Guglielmo Holsboer o dalla firma collettiva dei due altri membri del consiglio di amministrazione. Uffici in Piazza Riforma civ. 10.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1930. 3 juillet. Société Immobilière du Devin S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 janvier 1926). L'assemblée générale du 27 mai 1929 a pris acte de la démission de l'administrateur Eugène Pedrolli, dont la signature est radiée, et a élu, pour le remplacer, Robert Devaud, des Cullayes, architecte, à Lausanne. Les administrateurs déjà inscrits sont: Henri Perret, président, Camille Corte, Jean-Joseph Ferraz et Henri Ogay. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux de la société: à Lausanne, Place St-François 2, chez G. A. Schaefer, gérant.

3 juillet. Société des Tramways lausannois, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 juin 1929). L'assemblée générale du 23 mai 1930 a pris acte de la démission de l'administrateur Paul Rosset, lequel est radié, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur, sans signature sociale: Louis Bourgeois, de Montagny sur Yverdon, municipal, à Lausanne.

**Laiterie, épicerie.** — 4 juillet. Marie-Louise dite Louisa née Can-dolfi, femme séparée de biens de Walther-Robert Schallenberg, de Trubschachen (Berne), et Marguerite Aellig, d'Adelboden (Berne), les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Mmes L. Schallenberg et Marg. Aellig**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 14 mai 1930. La procuration est conférée à Robert Schallenberg, de Trubschachen, à Lausanne, époux de la titulaire. La société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'associée Louisa Schallenberg et par la signature collective de l'associée Marguerite Aellig et du fondé de procuration Robert Schallenberg. Laiterie et épicerie. Avenue du Simplon 8, à l'enseigne «Laiterie-Epicerie du Simplon».

**Achat d'obligations à primes, etc.** — 4 juillet. La société coopérative **Le Hasard**, achat d'obligations à primes, au moyen de versements mensuels de ses membres, ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 22 janvier 1918), a, dans son assemblée générale du 12 mars 1930, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

4 juillet. La société anonyme **Bâtiments et Travaux Publics S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 décembre 1923), a, dans son assemblée générale du 19 juin 1930, décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau de Vevey

**Laboratoire d'analyses médicales.** — 3 juillet. La raison **W. de Stoutz**, à Montreux, les Planches, laboratoire d'analyses médicales (F. o. s. du c. des 9 août 1906, n° 336, page 1432; 22 septembre 1924, n° 222, page 1568), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Tissus, bonneterie, etc.** — 3 juillet. La raison **Céline Champrenaud**, à Vevey, tissus, bonneterie et chemiserie, à l'enseigne «Les Lilas» (F. o. s. du c. du 8 novembre 1929, n° 262, page 2225), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Combustibles, camionnage.** — 4 juillet. La raison **Rd. Bonjour**, à Blonay, combustibles et camionnage (F. o. s. du c. du 5 août 1910, n° 202, page 1406), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Camionnage, épicerie, boulangerie, etc.** — 4 juillet. Le chef de la raison **Adolphe Regamey**, à Blonay, épicerie, mercerie, boulangerie (F. o. s. du c. du 8 décembre 1928, n° 289, page 2324), ajoute à son genre d'affaires: combustibles, camionnage et transports.

**Fournures.** — 4 juillet. La raison **Juliette Lohse**, à Montreux, les Planches, fournures à l'enseigne «Au Tigre Royal» (F. o. s. du c. du 15 mai 1929, n° 111, page 993), fait inscrire qu'elle a transféré ses locaux et bureau à la Rue du Pont, Les Planches.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de «aux-de-Fonds»

**Horlogerie.** — 1930. 2 juillet. La société en nom collectif **Didtsheim-Goldschmidt fils & Cie.**, Fabrique Juvenia (Didtsheim-Goldschmidt Son et Co., Juvenia Mfg.), horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 9 février 1910, n° 33, et 11 janvier 1929, n° 8), fait inscrire que la procuration conférée à Paul Guggisberg (F. o. s. du c. n° 143 du 20 juin 1918) est radiée.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

**Fers, quincaillerie.** — 4 juin. La société en commandite **Jaquet et Cie.**, à Fleurier (F. o. s. du c. n° 234 du 22 septembre 1921, page 1857), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Jaquet et Cie.», à Fleurier.

##### Bureau de Neuchâtel

26 juin. Sous la dénomination de **Neuchâtel-Plage**, il est constitué, à Neuchâtel, une association régie par les art. 60 et suivants du C. C. S. dont le but est de procurer à la population de Neuchâtel et des environs, au bord du lac de Neuchâtel, une plage pourvue d'installations modernes, ainsi que des emplacements pour jeux et sports. L'association pourra s'intéresser à d'autres entreprises pouvant contribuer à son développement. Le but de l'association est d'utilité publique. Les statuts portent la date du 13 juin 1930. La durée est indéterminée. Font partie de l'association, toutes les personnes qui en font la demande écrite, sont agréées par le comité et souscrivent au moins une part de sociétaire nominative de fr. 50 chacune. Les personnes morales devront souscrire deux parts au minimum. Les sociétaires peuvent se retirer



en tout temps, par démission écrite au comité, un mois au moins avant la fin d'un exercice social. L'exclusion peut être prononcée par l'assemblée générale qui n'est pas tenue d'indiquer les motifs. Les sociétaires sortants ou exclus perdent tout droit à l'avoir social. Les sociétaires ne sont pas responsables personnellement des engagements de l'association. Les publications auront lieu par insertion dans les journaux locaux (Feuille d'avis de Neuchâtel, Express, Suisse Libérale). Les organes de l'association sont: L'assemblée générale des sociétaires, un comité de 7 à 15 membres nommés par l'assemblée générale et choisis parmi les sociétaires, à l'exception de cinq membres désignés, deux par le conseil communal de la Ville de Neuchâtel, trois par l'association pour le développement économique de Neuchâtel (A. D. E. N.). L'association est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature du président ou du vice-président, apposée collectivement avec celle d'un autre membre du bureau du comité. Le bureau du comité est composé de: Robert Chable, médecin, de Neuchâtel, président; Max Reutter, conseiller communal, de Thielle-Wavre, vice-président; Max Berthoud, avocat, de Couvet, secrétaire; Arthur Fallet, fondé de pouvoirs, de Dombresson, trésorier; Gaston Amez-Droz, secrétaire de l'A. D. E. N., de Villiers, administrateur, tous domiciliés à Neuchâtel. Le domicile de l'association est Faubourg de l'Hôpital 18.

Ameublements, etc. — 1<sup>er</sup> juillet. La raison J. Perriraz, ameublement et atelier de tapissier, à Neuchâtel (F. o. s. du c. d. du 10 février 1914, n° 33 page 224), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Jean Perriraz », à Neuchâtel.

Le chef de la maison Jean Perriraz, à Neuchâtel, est Jean-Louis Perriraz, de Genève, domicilié à Neuchâtel. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison « J. Perriraz » radiée. Ameublement et atelier de tapissier. Faubourg de l'Hôpital 11, à Neuchâtel.

#### Genf — Genève — Ginevra

Parfumeries, savonneries, etc. — 1930. 2 juin. La Société anonyme des Produits Clermont et E. Fouet, dont le siège est aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. d. du 20 décembre 1922, page 2311), a adopté de nouveaux statuts dans son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1930, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Dr. Erwin Strobel, notaire, à Bâle. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La société a pour objet la fabrication de parfumeries, savonneries, articles de toilette, fournitures pour coiffeurs et d'autres produits analogues, particulièrement l'exploitation de toutes les marques de fabrique et spécialement la marque Clermont et E. Fouet, faisant partie des apports de François Amrein, et la participation à d'autres entreprises de la branche, ainsi que toutes affaires financières y ayant trait. Le capital social de fr. 1,000,000 qui était auparavant représenté par 1000 actions nominatives de fr. 1000 est divisé actuellement en 10,000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Chaque ancienne action nominative de fr. 1000 a été transformée en 10 actions au porteur de fr. 100. Les publications de la société se font sous la forme d'avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 à 10 membres. Le conseil désigne les personnes qui peuvent signer collectivement pour la société. Les autres modifications ne touchent pas aux faits antérieurement publiés. Josef Kaufmann, directeur, de Ballwil, demeurant à Weggis (Lucerne), et Dr. Manfred Hoessly, directeur, d'Andeer (Grisons), demeurant à Bâle, ont été nommés administrateurs. Le conseil d'administration s'est constitué comme suit: Josef Kaufmann, président; Dr. Manfred Hoessly, vice-président; Max Amrein (inscrit), délégué. Les administrateurs Olga Amrein et Nelly Amrein, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Les procurations conférées à César Bron et Albert Meierhofer, sont éteintes. La société confère procuration collective à Joseph Amrein, de Neudorf (Lucerne); Victor Bardy, de St-Gall; Alfred Sunier, de Nods (Berne), les trois demeurant à Genève. Le conseil a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou des fondés de pouvoirs ou par la signature collective d'un administrateur et d'un fondé de pouvoirs. Les pouvoirs de l'administrateur Max Amrein sont modifiés dans le sens ci-dessus.

Fruits, primeurs, denrées alimentaires en gros, etc. — 2 juillet. Sous la raison sociale Stoll et Cie., il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1930. Elle a pour associé gérant indéfiniment responsable Otto Stoll, de Plainpalais, domicilié à Genève, et pour associé commanditaire Adolphe Risch, de Coire (Crisons), domicilié à Collonges sous Salève (Haute-Savoie), lequel s'engage pour une commandite de fr. 5000. Importation et exportation de fruits, primeurs et denrées alimentaires en gros; représentations commerciales. Angle 25, rue Malatrex et Place Montbrillant.

Papiers peints. — 2 juillet. Benjamin Marsico, commerce de papiers peints, inscrit à Genève (F. o. s. du c. d. du 7 septembre 1923, page 1724). Le siège commercial de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Plainpalais, 75, Boulevard de St-Georges.

Hôtel-restaurant. — 2 juillet. Le chef de la maison Louis Gallusser, à Genève, est Louis Gallusser, de Berneck (St-Gall), domicilié à Genève. Exploitation d'un hôtel-restaurant, à l'enseigne « Hôtel du Mont Blanc », 8, rue des Alpes.

2 juillet. Société Immobilière Prévost Martin A., société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. d. du 21 janvier 1928, page 135). Lucien Thévenoz, régisseur, de Laconnex, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Joseph Dubouchet, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

2 juillet. Vogue, Fabrique de Chaussures de Luxe S. A., société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. d. du 3 avril 1930, page 709). Jean-François Forestier, comptable, de Céligny, domicilié à Nyon (Vaud), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à trois, en remplacement de Justin Polastri, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

2 juillet. Compagnie Européenne des Mines S. A., société anonyme ayant son siège à Thône. (F. o. s. du c. d. du 13 juin 1929, page 1232). Georges Ruppelley, ingénieur, de nationalité française, domicilié à Paris, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Charles Ripault, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

#### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 72680. — Date de dépôt: 25 avril 1930, 16 h.

Alberto Bonizzi, commerce,  
Zurich (Suisse).

Huiles comestibles, vins, savons, conserves de tomates et autres légumes, conserves de fruits, conserves de viande, salami.

# ALBO

N° 72681. — Date de dépôt: 25 avril 1930, 16 h.

Alberto Bonizzi, commerce,  
Zurich (Suisse).

Produits alimentaires, vins, savons.



Nr. 72682. — Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1930, 18 Uhr.

Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation und Handel,  
Zofingen (Schweiz).

Verdünnungsmittel für Lacke und Farben.

## "DUKESSA"

Nr. 72683. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1930, 20 Uhr.

Edmund Keller, Fabrikation und Handel,  
Locarno (Schweiz).

Mit Wacholderbeeren zubereiteter Saft (Syrup).



Nr. 72684. — Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1930, 20 Uhr.

Edmund Keller, Fabrikation und Handel,  
Locarno (Schweiz).

Aus Gerstenmalz und Vitaminen zubereitetes Nähr- und Kräftigungsmittel (Pulver).



**Nr. 72685.** — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1930, 20 Uhr.  
Edmund Keller, Fabrikation und Handel,  
Locarne (Schweiz).

Mit Barberaweln und Alpenkräutern zubereiteter alkoholfreier Pflanzen-  
Kraftweln.



(Die Marke wird rot, grün, gold und blau ausgeführt).

**N° 72686.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# CELESTE

(Renouvellement de la marque n° 27642 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72687.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# ENCORUN

(Renouvellement de la marque n° 27643 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72688.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.



(Renouvellement de la marque n° 27644 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72689.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# BANCAO

(Renouvellement de la marque n° 27674 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72690.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# HÄNSELGRETTEL

(Renouvellement de la marque n° 27923 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72691.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.



(Renouvellement de la marque n° 27924 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72692.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.



(Renouvellement de la marque n° 27926 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72693.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# GANIMED

(Renouvellement de la marque n° 28166 avec limitation des produits. Le délai  
de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court  
depuis le 4 juin 1930).

**N° 72694.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# Esplanade

(Renouvellement de la marque n° 28281 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 4 juin 1930).

**N° 72695.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# BANAPANIS

(Renouvellement de la marque n° 28371 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 4 juin 1930).

**N° 72696.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.



(Renouvellement de la marque n° 28448 avec limitation des produits. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 4 juin 1930).

**N° 72697.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# Reine Berthe

**N° 72698.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# Dragons de Villars

**N° 72699.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 18 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

# Maréchal de Villars

**N° 72700.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 19 h.  
Zentra-Tavannes S. A., fabrication et commerce,  
Tavannes (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, bijouterie, articles de réclame  
et tous objets servant à indiquer l'heure.



**N° 72701.** — Date de dépôt: 4 juin 1930, 19 h.  
Zentra-Tavannes S. A., fabrication et commerce,  
Tavannes (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, bijouterie, articles de réclame  
et tous objets servant à indiquer l'heure.

# Zentra TAVANNES

**Nr. 72702.** — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1930, 12½ Uhr.  
Bronni A. G., Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Mineralwasser, alkoholfreie Getränke.

# BRONNI

**N° 72703.** — Date de dépôt: 11 juin 1930, 17 h.  
Fabrique de Produits alimentaires Sandoz-Gallet S. A., fabrication,  
Nyon (Suisse).

Entremets.

# LE „PARFAIT”

(Renouvellement de la marque n° 27751 de la Vermicellerie de Nyon Sandoz-Gallet S. A., à Nyon, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 11 juin 1930).

**N° 72704.** — Date de dépôt: 11 juin 1930, 17 h.  
Fabrique de Produits alimentaires Sandoz-Gallet S. A., fabrication,  
Nyon (Suisse).

Pâtes alimentaires.

# „CHANTE-CLAIR”

(Renouvellement de la marque n° 27752 de la Vermicellerie de Nyon Sandoz-Gallet S. A., à Nyon, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 11 juin 1930).

## Uebertragung — Transmission

Nr. 46042-44, 54048, 54132, 54628-643, 55193/194, 55340, 55491, 55985, 56397, 57466. Kaiser & Co., Bern. — Uebertragung an Kaiser & Co. Aktiengesellschaft und vormals Vier Jahreszeiten, Bern (Schweiz). — Eingetragen am 21. Juni 1930, 10¼ Uhr.

## Löschung — Radiation

Nrn. 70998, 70999, 71003, 71004. (S. H. A. B. Nr. 250 von 1929). Dr. Arthur Horowitz, Zürich. — Am 24. Juni 1930 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.



## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Italien — Umsatzsteuer

Im Anschluss an die vorläufige Mitteilung in der Nr. 153 vom 4. Juli veröffentlichten wir hiernach den Wortlaut des in der italienischen «Gazzetta Ufficiale» vom 30. Juni erschienenen Gesetzesdekrets vom 29. gleichen Monats über die Erhöhung der Umsatzsteuer:

Art. 1<sup>er</sup>. La taxe de timbre sur les échanges commerciaux, dont il est question à l'article 18 de la loi du 30 décembre 1923, n° 3273, modifié par l'article 17 du décret-loi du 12 août 1927, n° 1463, et par l'article 1<sup>er</sup> du décret-loi du 28 juillet 1929, n° 1363, est fixée, pour les matières, marchandises, produits et animaux de tous genres, au taux unique de 1½ % de la valeur ou du prix de l'échange, à savoir:

échanges jusqu'à 100 litres: pour chaque 20 litres ou fraction de 20 litres . . . . . lire 0.30,  
échanges supérieurs à 100 litres: pour chaque 100 litres ou fraction de 100 litres . . . . . lire 1.50.

Art. 2. La taxe de registre dont il est question aux articles 3, lettre a, et 81, lettre d, de la première partie du tarif A annexé à la loi sur le registre du 30 décembre 1923, n° 3269, est fixée à 1½ % pour les actes d'achat-vente de marchandises entre commerçants et les actes de «conferimento di merci in società».

Art. 3. (Concerne la taxe spéciale d'échange sur les factures, notes et comptes ayant trait à la fourniture du gaz et de l'énergie électrique.)

### Italie — Taxe sur les échanges commerciaux

En complément de la publication provisoire, insérée dans le n° 153 du 4 juillet, nous reproduisons ci-après le texte du décret-loi du 29 juin 1930 («Gazzetta Ufficiale» du 30 juin 1930), relatif à l'augmentation de la taxe sur les échanges commerciaux:

Art. 4. En rapport avec le taux de la taxe d'échange, établi par l'article 1<sup>er</sup> du présent décret, sont proportionnellement augmentés les taux spéciaux établis par la loi concernant la taxe des échanges, dans le Royaume et à l'importation, sur les bois d'oeuvre des essences résineuses, sur les bêtes de la race chevaline, le bétail de boucherie, les vins, moûts et raisins, les produits soumis à l'impôt de production, les cartes de jeu et les essences de citrons, d'oranges, etc. («essenze di agrumi»).

Art. 5. Le présent décret entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1930.

Les dispositions qui lui sont contraires sont abrogées.  
Le ministre des finances est chargé de l'exécution du présent décret.  
156. 8. 7. 30.

### Mexiko — Einfuhr von Waffen und Sprengstoffen

In Mexiko können Waffen und Sprengstoffe nur auf Grund einer besonderen Bewilligung und unter bestimmten Formalitäten eingeführt werden. Nähere Auskunft erteilt die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
156. 8. 7. 30.

### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebereinskurse vom 8. Juli an — Cours de réduction à partir du 8 juillet  
Belgien Fr. 72.05; Dänemark Fr. 138.05; Freie Stadt Danzig Fr. 100.60; Deutschland Fr. 122.90; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 27.05; Jugoslawien Fr. 9.14; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.30; Oesterreich Fr. 72.80; Polen Fr. 57.90; Schweden Fr. 138.55; Tschechoslowakei Fr. 15.31; Ungarn Fr. 90.25; Marokko Fr. 20.28; Grossbritannien Fr. 25.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

### Annoncen-Regie: PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

### Anzeigen — Annonces — Annunzi

### Régie des annonces: PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Seriöses Geschäft mit grossen Umsätzen, in Zürich, sucht zwecks Ausdehnung stillen **Teilhaber** mit

# Fr. 100-200,000

Kapital. Geschäft arbeitet auf absolut gesicherter Grundlage, daher kein Risiko. Hoher Zins und Sicherstellung. Anfragen unter Chiffre S 3024 Z an Publicitas Zürich. 2155

## Institut der Schwestern vom heiligen Kreuz

Ingenbohl, Kt. Schwyz

### Prämien-Anleihen

von Fr. 600,000.— vom 1. Juli 1897

Dreihundertsechzigste Ziehung vom 1. Juli 1930.

Bei der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Verlosung wurden nachstehende 10 Serien zur Rückzahlung gezogen:

Serie 49, 110, 158, 173, 193, 199, 382, 525, 548, 600.

Fr. 5700.— Serie 49 Nr. 2415.  
> 1000.— > 49 Nr. 2427.  
> 1000.— > 548 Nr. 27374.  
> 1000.— > 600 Nr. 29987.  
> 50.— > 49 Nr. 2403, 2411, 2424, 2436, 2442, 2446.  
> 110 Nr. 5462, 5465, 5494.  
> 158 Nr. 7862, 7883, 7886, 7894, 7896, 7900.  
> 173 Nr. 8617, 8622, 8624, 8630, 8641, 8644, 8649.  
> 193 Nr. 9609.  
> 199 Nr. 9915, 9919, 9934, 9936, 9939, 9949, 9950.  
> 382 Nr. 19061, 19079, 19082, 19094.  
> 525 Nr. 26211, 26230, 26235.  
> 548 Nr. 27353, 27373, 27385, 27397, 27398.  
> 600 Nr. 29966, 29973, 29982, 29992.

Alle übrigen in den obigen Serien enthaltenen Nummern werden mit Fr. 20.— zurückbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt gegen Rückgabe der betreffenden Obligationen bei der Kantonbank Schwyz in Schwyz.

Bis jetzt verlosene Serien:

1	2	6	7	9	13	14	17	18	20	21	22	23	24
27	29	30	31	32	33	34	35	37	38	39	44	47	50
52	53	54	56	61	62	66	68	69	70	71	74	75	76
79	80	81	82	83	84	86	89	90	91	92	94	97	98
99	101	106	108	111	113	117	119	126	127	131	133	147	148
152	154	156	159	161	162	166	167	169	170	175	176	177	179
181	183	184	186	187	189	196	197	200	204	205	206	207	210
212	220	221	229	231	233	241	243	244	245	246	247	249	250
251	259	260	262	267	269	272	276	287	288	294	295	296	297
298	304	306	311	315	317	321	322	325	326	330	331	334	336
339	346	347	352	353	355	359	361	362	364	369	371	376	377
378	380	384	387	395	405	406	407	408	411	413	415	417	420
422	425	428	431	432	434	439	445	450	451	455	459	460	463
465	466	467	470	472	473	474	477	478	479	487	494	497	501
503	507	510	514	516	517	519	522	528	537	539	540	541	543
544	551	554	560	562	563	564	565	567	568	571	574	579	581
583	585	586	587	588	594.								

Schwyz, im Juli 1930.

(35195 Ls) 2158 1

## Drahtseilbahn Thunersee - St. Beatenberg

Beatenbergbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 19. Juli 1930, nachmittags 4 Uhr,  
im Hotel Jungfrau in Interlaken.

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1929; Decharge-Erteilung an die Verwaltungsbehörden.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Statuten-Revision.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes.

Die Rechnungen und die Bilanz sind vom 8. Juli 1930 hinweg bei der tit. Spar- & Leihkasse Bern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Vom gleichen Tage an können die Zutrittsscheine zur Generalversammlung und gedruckte Exemplare des Geschäftsberichtes mit Rechnungen gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden in Bern bei der tit. Spar- & Leihkasse und in Thun beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar E. Sengesemann. (2227 T) 2176 i

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.  
Bern, den 7. Juli 1930.

### Der Verwaltungsrat.

## République et Canton de Genève

Emprunt 5 % Etat de Genève 1918

Les porteurs d'obligations 5% Etat de Genève 1918 sont informés que les 1120 obligations suivantes sont sorties au tirage du 30 juin 1930 (7<sup>e</sup> tirage):

521 à 530	10451 à 10460	18261 à 18270	28201 à 28210
941	10681	10690	18291
1221	10901	10910	18301
1371	11001	11010	18411
1781	11031	11040	18811
2021	12381	12390	18841
2671	12471	12480	19041
3331	12521	12530	20031
3581	12751	12760	20401
3621	12771	12780	20921
3701	12991	13000	21501
3921	13101	13110	22151
4131	13481	13490	22341
4261	14011	14020	22971
4431	14731	14740	23371
4491	14911	14920	23551
4531	15081	15090	24491
4981	15511	15520	24721
5651	15521	15530	24781
7241	15661	15670	26161
8031	16031	16040	26201
8081	16451	16460	26391
8221	16611	16620	26611
8291	16831	16840	26621
8521	16871	16880	26651
9091	16951	16960	26901
9141	17161	17170	27731
9551	17761	17770	28071
			28080
			39861
			39870

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 500.— contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus à partir du 1<sup>er</sup> août 1930, à la Caisse de l'Etat du Canton de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet. 2168

Obligations sorties au tirage du 1<sup>er</sup> août 1929 et non présentées à l'encaissement: 7796 7797 7798 7799 7800 16731 16732 16734 21683 22034

Le conseiller d'Etat chargé du Département des finances et contributions: Alexandre Morand.

## Beteiligungs- und Kapital-Gesuche

insertiert man vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

# Holländische Muster-Messe

Die offiziellen Messe-Spediteure:

## Furness Schiffahrts- & Agentur-Gesellschaft Rotterdam-Amsterdam

ersuchen die schweiz. Aussteller, die Messe-güter  
an ihr Haus: 2124

## FURNESS TRANSPORT A.-G.

Telegr.-Adr.: Furness **Basel** Telephon S 2935/2936  
zu überweisen.

Sammelverkehre von und nach Holland

# Compagnie Grainière S.A. Zürich

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 21. Juli 1930, nachmittags 5 Uhr,  
Stampfenbachstrasse 14, III. Stock.

Traktanden: Die statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisionsbericht liegen in  
den Bureaux der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (3059 Z) 2175  
Zürich, den 7. Juli 1930.

Der Verwaltungsrat.

# Compagnie du chemin de fer Fribourg-Morat-Anet

## Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le  
**samedi 26 juillet 1930, à 14<sup>h</sup> 15, au siège social, Boulevard de Pérolles**  
(immeuble des chemins de fer électriques de la Gruyère), à Fribourg.

Tractanda:

1. Augmentation du capital social. 2. Modifications aux statuts.

Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs  
titres avant le 21 juillet 1930, à 12 heures, à la Direction, 14 Grand'rue, à Fribourg,  
où les cartes d'admission à l'assemblée leur seront délivrées. (13457 F) \*2180

Fribourg, le 7 juillet 1930.

Le conseil d'administration.

# Compagnie du chemin de fer Fribourg-Morat-Anet

## Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **samedi**  
**26 juillet 1930, à 15 heures, au siège social, Boulevard de Pérolles**  
(immeuble des chemins de fer électriques de la Gruyère), à Fribourg.

Tractanda: 1. Approbation des comptes de l'exercice 1929.  
2. Nomination de trois membres du conseil d'administration.  
3. Nomination des censeurs pour l'exercice 1930.

Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs  
titres avant le 21 juillet 1930, à 12 heures, à la Direction, 14 Grand'rue, à Fribourg,  
où les cartes d'admission à l'assemblée générale leur seront délivrées. (13456 F) \*2179

Fribourg, le 7 juillet 1930.

Le conseil d'administration.

## Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Inter-  
laken ist die Errichtung des öffentlichen Inventars ange-  
ordnet worden über den Nachlass des am 3. Juli 1930  
verstorbenen Herrn **August Birchmeier**, Jobs. sel.,  
von Würenlingen (Aargau), Witwer I. Ehe der Magdalena  
geb. Bürki und II. Ehe der Pauline geb. Hubler, früher  
Wirt, zuletzt Privatier in Interlaken.

Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegen den  
Erblasser sind bis zum 15. August 1930 dem Regierung-  
statthalteramt Interlaken schriftlich anzumelden. Für nicht  
angemeldete Forderungen haften die Erben weder persön-  
lich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Interlaken, den 5. Juli 1930.

\*2172 Der Beauftragte: **E. Berta**, Notar.

## Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Inter-  
laken ist die Errichtung eines öffentlichen Inventars ange-  
ordnet worden über den Nachlass des am 30. Juni 1930  
verstorbenen Herrn **Ruggero Grandi**, Baumeister in  
Interlaken, Teilhaber der Kollektivgesellschaft Grandi  
& Andreoli, Baugeschäft in Interlaken.

Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegen den  
Erblasser persönlich und gegen die Firma Grandi & An-  
dreoli sind bis zum 15. August 1930 dem Regierung-  
statthalteramt Interlaken schriftlich anzumelden.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben  
weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Interlaken, den 5. Juli 1930.

\*2173 Der Beauftragte: **E. Berta**, Notar.

## Ferien mit Stoppelbart?

Nein! — deshalb den **A. L. EGGRO** mitnehmen.  
Im Nu schleift er die Klinge so scharf, dass Sie  
auch den stärksten Bart bei empfindlichster Haut  
rasch und glatt wegbringen.

Eleg. vernickelt Fr. 18.—  
schwarz . . . . . Fr. 12.—

in den Messerschmiede-, Eisen-  
waren- und allen andern ein-  
schlägigen Geschäften.

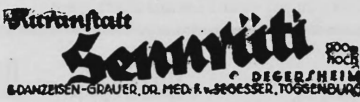
Prospekt gratis durch

**Industrie A. G. ALLEGRO**  
Emmenbrücke 41 (Luzern)



## Wozu benützen Sie Ihre Ferien?

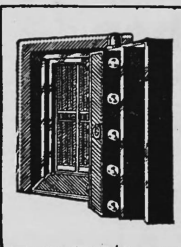
Haben Sie daran gedacht, Ihrem ermüdeten  
Geist und Körper durch eine Kur neue  
Spannkraft und Leistungsfähigkeit zu ver-  
leihen? Dann verlangen Sie kostenlos unserm  
reich illust. Prospekt B 10. 22



## Lichttucht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

**PEERLESS**  
BRAND  
Carbonpapers 3355



**Kassenschränke**  
Stahlmöbel  
Eiserne Türen  
für jeden Zweck  
Stahlkammern

**Union-Kassensfabrik A.-G. Zürich**

**ERNST JOST**  
Zürich Merkurstr. 88

The **BRENNAN**  
SCHREIBENDE  
RECHENMASCHINE für  
ADDITION und  
MULTIPLIKATION  
40-2



**Einen Dieb**  
haben Sie im Haus, wenn Sie  
immer noch Ihre Pakete mit  
Schnüren und Bastbändern  
verschliessen. **Schneller**  
u. **bedeutend billiger**  
geht es mit den guten Kleb-  
streifen Marke:



Der Meter hievon kostet  
weniger als 1 Rappen, und  
damit können Sie 2-3 Pakete  
schnell und gut verschliessen.  
Eine **billige, wirkungsvolle**  
Reklame erzielen Sie  
obendrein durch das Be-  
drucken der Streifen mit  
Ihrem Reklame-Text. 1652  
Verlangen Sie sofort Pro-  
spekte mit Gratis-Mustern.  
Es wird zu Ihrem Vorteil sein.

**J. Schupp**  
St. Gallen-Ost

Postfach 18. Telephon 4078



## Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Erblasserin: **Verständig**, Abgesch. des **Leo**  
**Goldfarb, Jeanette**, von Wettwil (Zürich), Pelzwaren-  
handlung, Spitalgasse 24 in Bern, gestorben 14. Juni 1930.

Eingebtrifft bis und mit dem 8. August 1930:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: Beim  
Regierungstatthalteramt II in Bern;
- b) Für Guthaben der Erblasserin: Bei Notar H. Häuptli,  
Marktgasse 17 in Bern.

Die Eingaben sub a sind schriftlich und gestempelt  
einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten  
die Folgen von Art. 590 Z. G. B. ein, namentlich sind  
weder die Erben noch die Erbschaft haftbar.

Massa-Verwalter: Herr Albert Wehrli, Betriebs-  
gehülfe, Kasernenstrasse 45 in Bern. \*2170

Der Beauftragte:

**H. Häuptli**, Notar, Marktgasse 17, Bern.

Le propriétaire du brevet suisse N° 128433  
«Métier à tisser circulaire» désirerait céder le  
brevet, ou des licences d'exploitation de l'in-  
vention, à des fabricants suisses.

Pour renseignements: Fl. Rabilloud, Ingr.  
conseil, 11 rue Lévrier, à Genève. \*2178

## Schweiz. Unternehmen

mit grossem Auftragsbestand

**bietet passive Beteiligung**  
mit **Fr. 25,000**

\* Gef. Offerten unter Chiffre D 50147 Q an die Publi-  
citas, Basel. \*2177

Durch die Verwendung  
der soliden und dauerhaften

# CONDOR



**Fahrräder**  
**Transport-Dreiräder**  
**Velo-Anhänger**

**sparen Sie Personal**  
und sichern sich  
**guten und schnellen Kundendienst**

Prospekte u. Preislisten durch die

**Schweiz. CONDOR-Werke Courfaivre (B. J.)**

Vertreter auf allen gröss. Plätzen

**Bern: Chs. Waelti & Cie., Bollwerk 41**